Совет Безопасности

S/1997/95
30 January 1997
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРУЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим мое заявление относительно предстоящей резолюции Совета Безопасности о положении в Грузии.

Прошу Вас содействовать распространению настоящего заявления в качестве документа Совета Безопасности.

Петр ЧХЕИДЗЕ
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 30 января 1997 года

Я хотел бы поблагодарить членов группы стран, известных как друзья Генерального секретаря по вопросу о Грузии, и Российской Федерации, являющуюся содействующей стороной, за их неустанные усилия, нацеленные на достижение всеобъемлющего урегулирования конфликта в моей стране. Позвольте мне также приветствовать создание Отделения по правам человека в Сухуми. Этот важный шаг несомненно улучшит систему наблюдения и может служить также важным фактором предотвращения серьезных нарушений прав человека в регионе.

Я должен с сожалением отметить, что, несмотря на большое желание международного сообщества достичь всеобъемлющего урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия, мирные переговоры по-прежнему в тупике, и складывается впечатление, что нет никаких перспектив конструктивного диалога с абхазскими властями.

Любые переговоры уже в силу своего характера предполагают взаимность. К сожалению, абхазские власти не считаются с такой моралью. Они открыто игнорируют все наши уступки, в том числе уступки по вопросу о политическом статусе этого района, и пытаются навязать план, который ведет лишь к расчленению моей страны.

Полностью игнорируя позицию международного сообщества, выраженную в заявлении Председателя Совета Безопасности от 22 октября 1996 года (S/PRST/1996/43), где содержался настоятельный призыв к абхазским властям отменить запланированные парламентские выборы до определения политического статуса Абхазии, сепаратисты организовали этот фарс 23 ноября 1996 года и серьезно осложнили положение.

Мы убеждены в том, что в нынешних условиях, когда более 80 процентов грузинского населения насильно изгнано из Абхазии, когда 300 000 беженцев и перемещенных лиц остаются бездомными, лишенными прав и униженными и когда имеет место нынешняя демографическая ситуация, эта мера была не только противозаконной, но и аморальной, и возникла угроза того, что мирному процессу будет нанесен непоправимый ущерб.

Растущее число нарушений Московского соглашения, на что было обращено особое внимание в докладе (S/1997/47), уже давно вызывает нашу глубокую озабоченность. Мы предвидели эту опасную тенденцию и неоднократно призывали принять решительные меры, чтобы активизировать мирный процесс и не допустить вспышки неконтролируемых действий.

Грузинское население в зоне конфликта чрезвычайно уязвимо в условиях существования вооруженного абхазского ополчения, которое безжалостно терроризирует практически беззащитных людей. 9 декабря 1996 года сепаратисты зверски убили еще одну грузинскую семью.

Установка мин и других взрывных устройств также приобретает все более широкие масштабы и вызывает большое число жертв среди гражданского населения и международного персонала.

Эффективное функционирование военных наблюдателей имеет для нас огромное значение. Мы считаем, что следует провести крупные операции по разминированию, с тем чтобы обеспечить безопасность населения, а также возобновление полномасштабного патрулирования в регионе.

Мой народ всегда рассчитывал на помощь Организации Объединенных Наций и неоднократно выражал свою веру в Организацию и международное сообщество в целом.

К сожалению, с течением времени появляются признаки того, что это отношение меняется. Основная причина этой тенденции заключается в затяжном процессе переговоров, который мешает возвращению беженцев и перемещенных лиц.

Мы особенно озабочены их невыносимыми условиями жизни и растущим недовольством. В то время, когда среднемесячный доход составляет всего 27 долл. США, большинство из 300 000 беженцев и перемещенных лиц не имеет жилья, отвечающего минимальным санитарно-гигиеническим нормам. Эти люди живут в полуразрушенных общественных зданиях и даже в сараях и конюшнях. Только в прошлом году министерство здравоохранения зарегистрировало опасные вспышки туберкулеза и гепатита в западной части Грузии. Количество самоубийств и детская смертность также растут.

Правительство Грузии делает все возможное, чтобы уменьшить степень недовольства народа и сдержать эмоции, однако с течением времени делать это становится все труднее.

Самым неотложным вопросом является репатриация беженцев. Если он не будет решен, то на карту будет поставлен весь мирный процесс. Мы уверены в том, что прогресса в этом вопросе нельзя достичь без активной роли Организации Объединенных Наций. Усилия Российской Федерации как содействующей стороны также имеют огромное значение и могут определить результаты всего мирного процесса.

В своих заключительных документах, которые были приняты на встречах на высшем уровне в Будапеште и Лиссабоне, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) осудила этническую чистку гражданского населения, которая привела к массовым разрушениям и насильственному изгнанию главным образом грузинского населения из Абхазии.

Мы считаем, что Совет Безопасности также должен высказаться по этому вопросу. Хотя Совет осудил убийства в этом регионе, совершенные по этническим мотивам, мы склонны думать, что это не полностью отражает серьезность и масштабность преступлений, совершенных сепаратистами. Более того, пришло время называть вещи своими именами и призвать виновных к ответу.

Правительство Грузии неоднократно выражало политическую волю к достижению всеобъемлющего урегулирования конфликта. Усилия президента Шеварднадзе, направленные на восстановление стабильности во всем кавказском регионе, хорошо известны международному сообществу.

Я хотел бы подчеркнуть важность активизации прямых контактов с абхазской стороной, хотя ни эти попытки, ни международные усилия пока не привели к уменьшению ее упрямства.

Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности будут продолжать свои неустанные усилия по активизации мирного процесса, дав ему новый импульс, и делом подтвердят решающую роль Организации в урегулировании этого спора.